



- If the stairway detaches from the castle, simply re-attach them!
- At an angle, first fit the circular indent on the stairs onto the button on the castle. Then, push to “snap” the hexagonal indent on the stairs onto the peg on the castle.

- Si l'escalier se détache du château, il se refixe facilement.
- Tenir l'escalier en biais et positionner la cavité ronde de l'escalier sur le picot du château. Puis pousser pour **enclencher** la cavité hexagonale de l'escalier sur la tige du château.

- Löst sich die Treppe von der Burg, kann sie einfach wieder angebracht werden!
- Die im Treppenteil befindliche runde Vertiefung unten auf den Stift der Burg stecken. Die sechseckige Vertiefung des Treppenteils dann oben auf den Stift der Burg schieben und **einrasten** lassen.
- Als de trap loslaat, kun je 'm gewoon opnieuw bevestigen!
- Plaats eerst het onderste ronde gaatje van de trap schuin over het palletje van het kasteel. **Klik** vervolgens het zeshoekige gaatje bovenop de trap vast aan het pennetje van het kasteel.
- Se la scalinata dovesse staccarsi dal cancello, basta riagganciarla!
- Inclinando, posiziona prima la scanalatura delle scale sul pulsante del castello. Poi premi per **"agganciare"** la scanalatura esagonale delle scale al perno del castello.
- Si la escalera se desmonta del castillo, se puede volver a montar fácilmente.
- Sujetándola en posición inclinada, primero encajar la muesca circular de la escalera en el botón del castillo. Seguidamente, **encajar** la muesca hexagonal en la clavija del castillo, apretando para introducirla bien.
- Hvis trappen falder af, skal du bare sætte den fast igen!
- Hold trappen på skrå, og sæt den runde fordybning fast på knappen på slottet. **"Klik"** derefter den sekskantede fordybning på trappen fast på trappen på slottet.
- Se a escada se desprender do castelo, basta voltar a encaixar!
- Na diagonal, primeiro inserir a reentrância circular das escadas no botão do castelo. Depois, pressionar para **encaixar** a reentrância hexagonal das escadas no pino do castelo.
- Jos portaat irtoavat linnasta, kiinnitä ne vain takaisin paikalleen!
- Pidä ensin portaita hieman vinossa ja sovita portaiden pyöreä kolo linnan pohjassa olevaan painikkeeseen. **Napsauta** sitten portaiden kuusikulmainen kolo linnassa olevaan tappiin.
- Hvis trappen faller av slottet, er det bare å feste den igjen.
- Hold trappen på skrå og fest først den runde fordybningen i trappen til knappen på slottet. Deretter trykker du for å **klikke** den sekskantede fordybningen i trappen til pinnen på slottet.
- Om det går att lossa trappan från slottet, är det bara att ta bort den!
- Vinkla trappan och sätt dess runda inskärning på knappen på slottet. Tryck sedan för att **"knäppa"** på den åttakantiga inskärningen på stiftet på slottet.
- Εάν η σκάλα αποκολληθεί από το κάστρο, απλά επαναπροσαρμόστε την!
- Κρατώντας την υπό γωνία, προσαρμόστε πρώτα την στρογγυλή προεξοχή της σκάλας στο κουμπί του κάστρου. Έπειτα, πιέστε για να **"ασφαλίσετε"** την εξαγωνική προεξοχή που υπάρχει στις σκάλες στην προεξοχή στο κάστρο.

Fisher Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.

©2009 Mattel, Inc. All Rights Reserved. © and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.

©2009 Mattel, Inc. Tous droits réservés. © et ™ désignent des marques de Mattel, Inc. aux É.-U.